

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

UN LIBRARY
UN/SA COLLECTION

NV/95/47

JUN 22 1995

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Andorra and Bolivia to the United Nations.

20 June 1995

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants de l'Andorre et de la Bolivie auprès de l'Organisation.

20 juin 1995



*Permanent Mission of
the Principality of Andorra
to the United Nations*



*Permanent Mission of
the Republic of Bolivia
to the United Nations*

New York, June 14th, 1995

Excellency,

We have the honour to inform that the Governments of the Principality of Andorra and of the Republic of Bolivia, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community, in accordance with the purposes and the principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention of 18 April 1961 that regulate diplomatic relations between States, have decided to establish as from June 14th, 1995, diplomatic relations between them.

We have the honour, further, to request that this information be transmitted to the Permanent Missions of all Member States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

For the Principality of Andorra

Juli Minoves Triquell
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative and
Chargé d'Affaires a.i. of the Principality
of Andorra to the United Nations

For the Republic of Bolivia

Edgar Camacho Omiste
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Bolivia
to the United Nations

His Excellency
Dr. Boutros Boutros-Ghali
Secretary General of the United Nations
New York



**Comunicado Conjunto
del Establecimiento de Relaciones Diplomáticas
entre el Principado de Andorra y la República de Bolivia**

El Gobierno del Principado de Andorra y el Gobierno de la República de Bolivia, deseosos de estrechar sus vínculos de amistad y promover la cooperación entre ambos países para beneficio mutuo, han decidido establecer relaciones diplomáticas sobre la base de los principios de soberanía, igualdad y el respeto mutuo de la independencia de los dos Estados y los demás principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Firmado en Nueva York el día catorce de junio de mil novecientos noventa y cinco.

Juli Minoves Triquell

Edgar Camacho Omiste

Ministro Plenipotenciario
Representante Permanente Adjunto y
Encargado de Negocios a.i. del Principado
de Andorra en las Naciones Unidas

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente
de la República de Bolivia
ante las Naciones Unidas